

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 november 1999

om införande av de tillämpningsföreskrifter som krävs för genomförandet av ordförandens i Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt beslut av den 29 september 1999 i mål T-44/98 RII

[delgivet med nr K(1999) 3882]

(1999/809/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, och
av följande skäl:

1. Ordföranden i Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt fattade den 30 april 1999 ett beslut i mål T-44/98 RII (Emesa Sugar [Free zone] NV – nedan kallat Emesa – mot Europeiska gemenskapernas kommission) genom vilket Emesa fick uppskov med tillämpningen av artikel 108b i rådets beslut 91/482/EEG om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska ekonomiska gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 97/803/EG ⁽²⁾ (nedan kallat ULT-beslutet), av kommissionens förordning (EG) nr 2553/97 av den 17 december 1997 om bestämmelser för utfärdande av importlicenser för vissa produkter med KN-numren 1701, 1702, 1703 och 1704 som omfattas av kumulativ av ursprung mellan AVS-länderna och ULT ⁽³⁾ samt av kommissionens beslut av den 23 december 1997 (VI/51329) ⁽⁴⁾, (nedan kallat rättens beslut).
2. Emesa har med rättens beslut som grund också fått tillstånd att, på vissa villkor och med vissa begränsningar och enligt bestämmelserna i beslut 91/482/EEG i den version som var i kraft till och med den 30 november 1997, till och med den 31 oktober 1999 importera malet socker med ursprung i ULT, enligt artikel 6 i bilaga II till det beslutet.
3. För att Emesa skall kunna genomföra de transaktioner som rättens beslut gett företaget tillstånd att göra har kommissionen antagit beslut 1999/422/EG om införande av tillämpningsföreskrifter för genomförandet av ordförandens i Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt beslut av den 30 april 1999 i mål T-44/98 RII ⁽⁵⁾.
4. Genom rättens beslut tillåts import av socker till och med den 31 oktober 1999. Domstolen hade före detta datum inte avkunnat någon dom i mål C-17/98 om giltigheten av artikel 108b i ULT-beslutet. På begäran av Emesa fattade förstainstansrättens ordförande den 29 september 1999 därför ett nytt beslut (nedan kallat

rättens andra beslut) genom vilket Emesa under perioden 31 oktober 1999 till 29 februari 2000, på vissa villkor och med vissa begränsningar och enligt bestämmelserna i ULT-beslutet i den version som var i kraft till och med den 30 november 1997, tillåts importera ytterligare en kvantitet malet socker med ursprung i ULT, i enlighet med artikel 6 i bilaga II till ULT-beslutet.

5. För att Emesa skall kunna genomföra de transaktioner som rättens andra beslut givit företaget tillstånd att göra bör vissa tillämpningsföreskrifter införas för medlemsstaterna och Emesa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Emesa Sugar (Free Zone) NV, ett företag grundat enligt i Aruba gällande rätt som har sitt säte i Oranjestad (Aruba), skall ha tillstånd att under perioden 1 november 1999–29 februari 2000 till gemenskapen importera 7 500 ton malet socker med ursprung i ULT, enligt artikel 6 i bilaga II till beslut 91/482/EEG, på följande villkor:

1. Importen får ske först sedan importlicens utfärdats. De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna skall utfärda licenser i enlighet med tillämpliga bestämmelser i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställselicenser för jordbruksprodukter ⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1127/1999 ⁽⁷⁾.

I fält 24 på licensen skall anges "ORDFÖRANDENS I FÖRSTAINSTANSRÄTTEN BESLUT AV DEN 29 SEPTEMBER 1999 I MÅL T-44 RII".

Emesa skall ställa en garanti på 3 euro/ton. Garantin skall frisläppas om importen sker på det sätt som anges i importlicensen.

2. Det socker med ursprung i ULT som importeras till gemenskapen med rättens beslut som grund skall säljas till ett pris som uppgår till minst 63,19 euro/100 kg vitt socker av standardkvalitet enligt rådets förordning (EEG) nr 793/72 ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ EGT L 263, 19.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 329, 29.11.1997, s. 50.

⁽³⁾ EGT L 349, 19.12.1997, s. 26.

⁽⁴⁾ Ej offentliggjort i EGT.

⁽⁵⁾ EGT L 163, 29.6.1999, s. 83.

⁽⁶⁾ EGT L 331, 2.12.1988, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 135, 29.5.1999, s. 48.

⁽⁸⁾ EGT L 94, 21.4.1972, s. 1.

Utöver den garanti som avses i sista stycket i punkt 1 skall Emesa senast den dag då sockret uppvisas för tullen för deklaration ställa en bankgaranti på 28 US-dollar/ton hos det tullkontor där formaliteterna för övergång till fri omsättning genomförs.

Garantin skall frisläppas efter beslut av ordföranden i förstainstansrätten om Europeiska gemenskapernas domstol beslutar i sin dom i mål C-17/98 att artikel 108b i beslut 91/482/EEG är ogiltig.

Artikel 2

Importlicenserna skall utfärdas och importen av varorna äga rum senast den 29 februari 2000. Emesa får dock låta upp till 7 500 ton socker, som levererats fritt ombord före den 29 februari 2000, övergå till fri omsättning inom gemenskapens tullområde.

Artikel 3

Emesa får inte ansöka om sådana importlicenser som avses i förordning (EG) nr 2553/97.

Artikel 4

Bestämmelserna i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 955/1999 ⁽²⁾, är tillämpliga i den utsträckning de är förenliga med bestämmelserna i detta beslut.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna och Emesa Sugar (Free Zone) NV.

Utfärdat i Bryssel den 25 november 1999.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 119, 7.5.1999, s. 1.